

Irving Kirsch and Herschel Rosenthal*Applicants;*

and

Her Majesty The Queen *Respondent.*

1980: October 27.

Present: Laskin C.J. and Martland, Ritchie, Dickson, Estey, McIntyre and Lamer JJ.

APPLICATION FOR EXTENSION OF TIME TO HEAR THE APPEAL

Courts — Practice — Hearing of appeal postponed — Appeal deemed to be abandoned — Criminal Code, S.R.C. 1970, c. C-34, s. 623(2).

Leave to appeal from a decision of the Quebec Court of Appeal, rendered on February 7, 1977, was granted by the Court on April 4, 1977. On January 21, 1980, the appeal was inscribed for hearing at the April 1980 sitting. As the case was not heard in April, it was postponed till October.

APPLICATION for an extension of time to hear the appeal and for a ruling that the appeal had not been abandoned. Application dismissed¹.

Michel Proulx, for the applicant Kirsch.

Gabriel Lapointe, Q.C., for the respondent.

English version of the judgment of the Court delivered orally by

THE CHIEF JUSTICE—We are all of the opinion that the motion of appellants to extend the time for the hearing of the appeal must be dismissed and the appeal is deemed to be abandoned under s. 623(2) of the *Criminal Code*.

Application dismissed.

Solicitors for the applicant Kirsch: Proulx, Barot & Dupuis, Montreal.

Solicitor for the applicant Rosenthal: Jeffrey K. Boro, Montreal.

Solicitors for the respondent: Lapointe, Schachter & Champagne, Montreal.

¹ See [1981] 1 S.C.R. 438.

Irving Kirsch et Herschel Rosenthal*Requérants;*

et

Sa Majesté La Reine *Intimée.*

1980: 27 octobre.

Présents: Le juge en chef Laskin et les juges Martland, Ritchie, Dickson, Estey, McIntyre et Lamer.

REQUÊTE POUR PROROGER LE DELAI D'AUDITION DE L'APPEL

Tribunaux — Pratique — Retard de l'audition de l'appel — Appel censé abandonné — Code criminel, S.R.C. 1970, chap. C-34, art. 623(2).

La permission d'en appeler d'un arrêt de la Cour d'appel du Québec, rendu le 7 février 1977, a été accordée par la Cour le 4 avril 1977. Le 21 janvier 1980, l'appel a été inscrit pour être entendu lors de la session d'avril 1980. L'audition n'ayant pas eu lieu en avril fut reportée à la session d'octobre.

REQUÊTE pour proroger le délai d'audition de l'appel et faire déclarer l'appel non abandonné. Requête rejetée¹.

Michel Proulx, pour le requérant Kirsch.

Gabriel Lapointe, c.r., pour l'intimée.

Le jugement de la Cour a été prononcé oralement par

LE JUGE EN CHEF—Nous sommes tous d'avis de rejeter la requête des appelants pour proroger le délai de l'audition de l'appel et l'appel est censé être abandonné en vertu du par. 623(2) du *Code criminel*.

Requête rejetée.

Procureurs du requérant Kirsch: Proulx, Barot & Dupuis, Montréal.

Procureur du requérant Rosenthal: Jeffrey K. Boro, Montréal.

Procureurs de l'intimée: Lapointe, Schachter & Champagne, Montréal.

¹ Voir [1981] 1 R.C.S. 438.